

■ Майбутнє, яке твориться сьогодні



Фото, яке публікуватимуть у підручниках з історії і через тисячу років (зліва направо): Президент України Петро Порошенко, митрополит Київський та всієї України Епіфаній, митрополит Гальський Емануїл, патріарх Філарет.

## Отець Іван СИДОР тепер мав радісний привід бити у дзвони: СТВОРЕНО АВТОКЕФАЛЬНУ ПРАВОСЛАВНУ ЦЕРКВУ УКРАЇНИ!

Василь УЛІЦЬКИЙ

**15 ГРУДНЯ 2018 РОКУ** у тисячолітньому Софійському соборі Києва відбувся Об'єднаний собор, на якому три гілки українського православ'я — Українська церква Київського патріархату, Українська автокефальна православна церква та частина Української православної церкви Московського патріархату — створили Автокефальну православну церкву України, затвердили її статут та обрали предстоятеля. Митрополитом Київським та всієї України став 39-річний митрополит Переяславський і Білоцерківський УПЦ КП Епіфаній. Головував на Соборі представник церкви-матері, митрополит Гальський Вселенського патріархату Емануїл. На зібранні також були присутні Президент України Петро Порошенко та Голова Верховної Ради Андрій Парубій



### 10 ФАКТІВ ПРО НОВУ ЦЕРКВУ

- Підготовка до Собору кілька разів була на межі зриву. У цьому вже після його проведення зізнався Президент України Петро Порошенко: «У нас було щонайменше п'ять випадків, коли переговори з підготовки Собору заходили у глухий кут, — повідомив він. — І вихід знаходили за моєї участі. Можу сказати, що за останній тиждень я спав не більше трьох годин на добу. Консультації відбувалися досить напружено. Та, хоч підкреслити, що виходи завжди знаходили в демократичній манері, і сторони йшли на поступки одна одній».
- На Собор кожен з єпископів прибув із одним священником чи монахом та мирянином. Усього було 190 учасників. Від Московського патріархату зареєструвалися два митрополити. Усі вони взяли участь у рейтинговому голосуванні, висунувши кандидатів, яких хотіли бачити на чолі Церкви. У другому турі голосували тільки архієреї, обираючи з-поміж трьох кандидатів. Ними були митрополит з Київського патріархату Епіфаній, митрополит з Московського патріархату Симеон та єпископ Володимир Черпак з УАПЦ. Епіфаній набрав 36 голосів, Симеон — 28.

«Предстоятель-книжник»: серед головних завдань митрополит Київський та всієї України Епіфаній назвав розвиток богословської науки в Україні.

Закінчення на с. 4 >>>

■ Отак і живемо



## Сніг, як завжди, випав... несподівано

Хоч це вже й друга декада першого зимового місяця, і комунальники до таких «сюрпризів» природи мали б бути готові

Катерина ЗУБЧУК

Минулої неділі плани багатьох на вихідний день, зокрема лучан, були підкоректовані. Хтось не зміг поїхати провідати рідних, бо автобус не вийшов у рейс. А хтось сам на власному транспорті не ризикнув вирушати в дорогу. Ось і ми з дочкою зібralися в гості у село Переспа Рожищенського району. Виїхавши опівдні зі стоянки на проспект Волі, побачили, що дорога вкрита суцільним місивом снігу. Перед нами пробуркотів маленький тракторець, який розчищав проїжджу частину. Він захоплював вузьку смужечку. Скільки-то треба крутнутися, щоб охопити всю ширину проспекту?! Може, на трасі Луцьк — Ковель ситуація краща? Але на виїзді з обласного центру та сама картина.

Закінчення на с. 2 >>>

**Вітаємо!**

17 грудня відзначила 90-ліття наша любима мама, бабуся і прабабуся

**Павлина Юхимівна ХОМИЧ**

із села Рудка Любешівського району.

Мила бабуся, ви — як сонечко, яке зігріває нас своїми промінчиками, де б ми не знаходились — по всіх містах, близьких і далеких.

Дякуємо вам за ваше тепло, доброту, за тривогу і молитву, за безкінечну любов.

Нехай ваші руки не втомлюються бавити правнуків, а Господь посилає вам сили, здоров'я і благодать на довгі і многії літа!

**З повагою і любов'ю**  
ваші Наталка, Андрій та Улянка Кочин;  
Тетяна, Олександр, Аня та Полінка Авдейчик.

**Меблевий магазин МЕЛВІН**  
в Новий Рік з новими меблями!

**СНІГОПАД ЗНИЖОК 2019**  
Акція діє з 07.12.18. до 07.01.19.  
**-10%** на все

● вул. Карпенка-Карого, 1 (ТЦ «Ювант») — маг. «Мелвін» № 170  
● Завокз. рин. — мебл. ряд-конт. «Мелвін» № 1190-1191  
● вул. Шевченка, 13 (ТЦ «М2») — маг. «Мелвін»  
● вул. Конякіна, 18А (маг. «АТБ») — маг. «Мелвін»  
● вул. Др. Народів («Салют») — маг. «МЕЛена» № 37

Тел. 050 378-17-18  
096 658-23-85

[melvin.com.ua](http://melvin.com.ua)

# Цифри Факти

## Волинь

● 15-річного ковельчанина Максима Павловича, який врятував життя другокласнику, коли той провалився під лід на водосховищі, названо «Людиною року-2018».

Церемонія нагородження видатних волинян у рамках загальнонаціональної програми «Люди XXI століття» відбулася у Волинському академічному обласному музично-драматичному театрі імені Тараса Шевченка. Акція «Люди року – 2018» цьогоріч пройшла під гаслом «Сам собі країна».

● У селі Небіжка Ківерцівського району відкрили меморіальну дошку Герою Небесної сотні Василю Мойсею. Її встановили на будівлі храму, настоятелем якого є брат загиблого майданівця Роман Мойсей. Вшанувати пам'ять Василя, який 20 лютого 2014 року загинув від кулі снайпера на Майдані, прийшли батьки, побратими, Сотня самооборони «Волинська Січ», громадські активісти, священнослужителі та місцева громада.

● Щосуботи хліб пенсіонерам на Центральному ринку роздає лучанка Наталія Шафета разом із чоловіком. Зокрема, 15 грудня нужденні отримали 70 хлібин і ще 19 буханців довелося докупувати. Втім, зізнається, окрім подяки на нашу адресу, чули й не дуже приємні слова, до того ж люди штовхалися та обзивали одне одного. «Сьогодні вперше задумалась: а чи правильно ми зробили в січні 2017 року, почавши акцію ДОБРА?» – із сумом написала жінка на своїй сторінці у «Фейсбукці». – За цей довелося навіть почути, що ми, напевно, дуже нагрішили, бо хліб почали роздавати...»

● Обласний фестиваль для творчих дітей учасників АТО «Самоцвіти» за участю військових капеланів та волонтерів пройшов у Волинському державному центрі естетичного виховання учнів загальноосвітніх шкіл та технічних навчальних закладів. Захід – унікальний, адже вперше для дітей, чії батьки захищають або ж захищали цілісність держави у війні з російським агресором, був проведений у Луцьку. Усі охочі змогли насолодитися виступами юних талантів, а також взяти участь у майстер-класах та виготовленні колективної інсталяції. Наприкінці усі діти військових отримали подарунки від святого Миколая. ■

### Отак і живемо

# Сніг, як завжди, випав... несподівано

Закінчення.  
Початок на с. 1

Катерина ЗУБЧУК

Одне слово, на цьому наша поїздка і завершилася. Вже вдома у соціальних мережах відслідковували, що на трасі Луцьк — Ковель — Ягодин водії самотужки розчищають дорогу від заметів. А в Луцьку — затори на засніжених вулицях. Лише післяобідньої пори на сторінці обласної держадміністрації у «Фейсбукці» з'явилася інформація, що станом на 17.30 на дорогах Волині забезпечено проїзд у всіх напрямках, зазначалося, що «сніг та хуртовини продовжують перемітати автошляхи, тому в області упродовж дня посилено працюють комунальні служби, дорожники та техніка. Зокрема, за інформацією Служби автомобільних доріг Волині, вже задіяно близько 69 одиниць для очистки та посипання доріг, у тому числі 3 автогрейдерів, що працюють у Горохівському та Локачинському районах, та 47 одиниць піскорозкидачів». За оперативними повідомленнями від райдержадміністрацій, робота по розчищенню шляхів у районах тривала.

Щодо Луцька, то у зв'язку з інтенсивними снігопадами на вулицях працювало близько ста чоловік та 20 одиниць техніки. На жаль, як коментував ситуацію перший заступник луцького міського голови Григорій Недопад, «при сильних снігопадах робота не настільки помітна, як хотілося б. Однак якби не було задіяно стільки техніки, то ситуація могла б бути дійсно критичною».

Учора вранці сніг продовжував стелити свої білі килими. На них приємно дивитися через вікно, але не зовсім



Фото pogoda.unian.ua

комфортно, коли виходиш із тролейбуса, наприклад, і ступаєш у снігову кашу.

Диспетчер Луцької автостанції № 1 Надія Поліщук,

вальні роботи проводилися в Луцькому, Горохівському, Ківерцівському, Ковельському, Володимир-Волинському, Любомльському, Рожи-

«**Найбільше снігу випало в Луцьку та Володимирі-Волинському — 16 сантиметрів, найменше — у Любешівському районі.**»

якій ми зателефонували вчора вранці, сказала, що не на всіх напрямках пішли автобуси. Не було рейсів на Берестечко (через Боремель), Баболоки (Рівненська область), Локачі — Шельвів... А ті, хто минулих вихідних був у дорозі, потрапляли в пригоди. У суботу та неділю пожежно-рятувальні підрозділи 14 разів залучались до проведення аварійно-рятувальних робіт для надання допомоги водіям авто, що опинялись у заметах, навіть у кюветах. Зокрема, за інформацією прес-служби волинських рятувальників, із пасток було звільнено 16 автомобілів, у яких перебувало 25 людей. Пожежними машинами підвищеної прохідності витягнуто 2 карети «швидкої» допомоги із 6 людьми. Аварійно-ряту-

вальні роботи проводилися в Луцькому, Горохівському, Ківерцівському, Ковельському, Володимир-Волинському, Любомльському, Рожи-

ценському та Ратнівському районах, а також у місті Луцьку. Метеоролог Волинського гідрометеоцентру Василь Климюк у телефонній розмові сказав:

— Сніги приніс той самий циклон зі Сходу, який минулого тижня засипав Київ, а тепер перемістився на Захід України. Щодо Волині, то найбільше його випало в Луцьку та Володимирі-Волинському — 16 сантиметрів, найменше — у Любешівському районі. Не припиниться снігопад й сьогодні, і лише 19 грудня буде вже без опадів.

Певно, «небесна канцелярія» турбується, щоб святий Миколай не заблукав серед заметів і вчасно прибув до всіх діточок, які чекають від нього подарунків. ■

### Шок!

## Дитина загинула на «зебрі»

Минулої п'ятниці після обіду на автодорозі в селі Піддубці Луцького району на пішохідному переході 68-річний водій автомобіля «Фольксваген Пассат», мешканець Ківерцівського району, наїхав на 9-річну місцеву дівчинку, яка померла на місці пригоди

Олег ПЛАЗОВСЬКИЙ

За цим фактом поліція розпочала кримінальне провадження за ч. 2 ст. 286 Криміналь-

ного кодексу України. Шофера затримали. Слідчі головного управління Національної поліції в області за процесуального керівництва прокуратури об-

ласті повідомили йому про підозру в інкримінованому злочині. Правоохоронці звернулися з клопотанням до Луцького міськрайонного суду щодо обрання підозрюваному міри запобіжного заходу у вигляді тримання під вартою. Однак суд замінив його особистим зобов'язанням. Його звільнили з-під варти відразу в залі суду. ■

# Цифри Факти

## Рівне

● Місцеві волонтери, серед яких начальник управління транспорту та інфраструктури облдержадміністрації, колишній учасник АТО Федір Мисюра, переобладнали автомобіль під пересувний шпиталь. Машину доставили в пункт призначення, а саме в 65-й військовий госпіталь. Порадившись, медики схиляються до того, щоб півкімнати облаштувати під стоматологічний кабінет, бо у цьому є велика потреба для бійців на «0». Решту місця планують відвести для оглядової лікарні, щоб тут можна було діагностувати потерпілих. Далі в авто встановлять необхідне медобладнання, а тоді вже відправлять на передову.

● Рівненська обласна рада затвердила бюджет області на 2019 рік. Передбачено доходи – 7 мільярдів 153 мільйони 623 тисячі гривень, видатки – 7 мільярдів 150 мільйонів 844 тисячі гривень. Резервний фонд закладено в межах 48 мільйонів. На охорону здоров'я виділено понад мільярд 390 мільйонів гривень. На галузь освіти – майже 740 мільйонів гривень. 50 мільйонів передано в спеціальний фонд для будівництва освітніх закладів.

● У селищі Клевань-2 у колодязь за день провалилися дві машини. Він повністю відкритий, зруйнована верхня основа. Ще два роки тому люди зверталися до комунальників, щоб відремонтували водопровідний колодязь на вулиці 1 Травня, саме на перехресті, де вона пересікається з вулицею Шкільною. Через це там постійно стають ДТП. «І ось тільки сніжок притрусив, одразу два автомобілі туди впали», – йдеться у зверненні мешканців до місцевої влади.

● Відкритий урок хімії провели для старшокласників Вараської гімназії фахівці Рівненської АЕС. Він проводився з метою залучення активної молоді міста-спутника до точних наук і мав на меті показати практичну сторону роботи фахівців хімії. Учні продемонстрували точні виміри на високотехнологічному обладнанні. Вони мали змогу провести унікальні практичні досліди та побувати в серці масштабного промислового об'єкта. ■

# Доброго дня вам, люди!



## «Вподобайки» замість компліментів

Раніше, як сказав мені старший чоловік, все було якось «людяніше». Коли хлопець із гарною дівчиною сиділи поруч, то усміхалися одне одному, жартували. А там, дивись, і знайомство зав'язувалося

На світліні, яку я зробив у тролейбусі, вловлено всю суть нашого техносьюгодення. Він і вона. Молоді та симпатичні, але, на жаль, повністю «у телефонах». За весь час, поки їхали (а це хвилин 20), навіть не поглянули одне на одного. Дивився на них і пригадав, як знайома переповідала одкровення свого сина. Коли йому сподобалася дівчина, він запитав не ім'я, а як її знайти в інтернеті. Вона, відповідаючи, зробила так само. Подивилися у «Фейсбуці» та «Інстаграмі» фото, почитали профілі, поставили позначку «подобається» (її ще називають «впо-



У мережі 500 друзів, а буває, що поділитися думками нема з ким.

добайкою»), а вже потім зустрілися. І що, запитую: дружать чи, може, щось більше? «Ні, — від-

повідає, — в інтернеті підходили одне одному, а в реальному житті не зійшлися характерами».

## Пан Люпа до нинішніх заметів ще встиг назбирати грудневих грибів

Про те, що давній приятель нашої газети, лучанин Валентин Люпа знаходить їх взимку, знаємо давно. Неодноразово приносив у редакцію зимові лісові екібани. Щороку в грудні пан Валентин вирушає до лісу, як у казці «Дванадцять місяців» дівчина ходила по підсніжники. І щоразу приносить кошик біленьких і тендітних рядовок

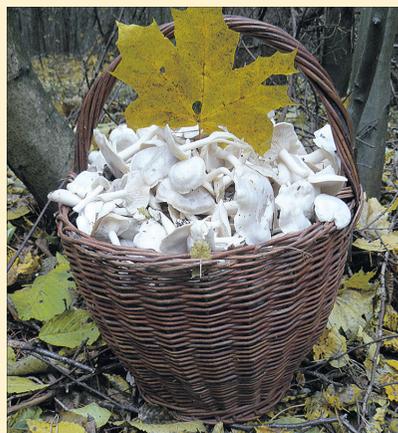


Фото Валентина ЛЮПИ.

Згадує, як одного разу перед Новим роком завели розмову зі Святославом Крещуком (колись

ведучим цієї рубрики. — Авт.) про «тихе» полювання:

— Грибів захотілося, — обмовився Святослав. — Завтра назбираю і принесу, — кажу йому, на що той неабияк здивувався. Одне слово, поспорили на пляшку коньяку — та й розійшлися. А наступного дня прийшов я в редакцію з каструлею, пательнею, електроплитою і... торбинкою грибів, — розповідає Валентин Люпа і пояснює: — Рядовки — гриби пізні. — З'являються у вересні й ростуть аж до снігу. Якщо прихопить морозець, то це для них ніби морозильна камера.

Свої слова підтверджує світлинами, зробленими у лісі села Струмівка Луцького району. Цифрова камера не дасть зберхати: 12.12.2018. Але гриби на столі пахнуть осінню, хоч подавай їх у Книгу рекордів України. Ось такі дивовижі у волинських лісах.

Лариса ЗАНЮК

— Дівчата вже чоботи через хату кидають, а я гриби збираю, — каже 12 грудня на порозі кабінету Валентин Люпа. І одразу демонструє: — Свіжі, щойно з лісу!

19 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 8.17, захід — 16.15, тривалість дня — 7.58).  
**Місяць** у Тельці. 12–13 дні Місяця.  
**Іменинники:** Максим, Микола.

20 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 8.18, захід — 16.15, тривалість дня — 7.57).  
**Місяць** у Тельці, Близнятах. 13–14 дні Місяця.  
**Іменинники:** Антон, Григорій, Павло, Сергій.

## «Права купив, а їздити не навчився»

Монолог від водія тролейбуса з приводу лихачького маневрування власників автовок на вулицях Луцька

Катерина ЗУБЧУК

Зазвичай, керманічі електротранспорту, сидячи у своїх кабінах, відгороджених від салону, мовчать (хіба оголосять зупинку). Їх ми не чуємо і не бачимо. Цей же був цілковитим винятком із правил. Він нагадував пасажиром, що треба заздалегідь натискати кнопку, якщо хочеш вийти на зупинці «на вимогу». Коли ж хтось запитав, а чи ця кнопка працює, то водій тут же відповів: «У мене все добре. Якби кнопка була несправна, я б її заклеїв». А потім був монолог, який найбільше вразив. Вирушаючи із чергової зупинки й обминаючи припарковані біля тротуару авто-таксі, він говорив: «У яких містах я не працював — ніде такого не бачив. Ну хіба це порядок?» І далі вже можна було зі слів водія здогадуватися, що він бачив перед собою і як оцінював: «Ну що ти робиш (це коли якийсь спритник на джипі ледве не врізався в тролейбус, втискуючись на зустрічній смузі між іншими легковиками. — Авт.)? Права купив, а їздити не навчився... Дебіл...» Дісталось і жінці, яка за кермом не розлучалася з мобількою.

Додам, що все це було на проспекті Волі. До того ж у той день (7 грудня) засніжило, а ввечері тріхи «розвезло». Тож рух був ускладнений не лише значною кількістю транспорту, а й погодними умовами. Вранці в суботу на сторінці патрульної поліції Волині у «Фейсбуці» з'явилося повідомлення з приводу того, що напередодні лише в Луцьку сталося 16 автоаварій. Причина їх — неуважність водіїв, недотримання дистанції та інтєрвалу, порушення правил дорожнього руху при маневруванні. Видно, таки має рацію водій, який вважає, що багато хто купив права, а їздити не навчився.

## ■ Прогноз погоди



## На Миколаєві морози вкуталася земля сніговою периною

19 грудня церква вшанує пам'ять святиителя Миколая. У народі ставлення до цього свята особливо шанобливе, адже Чудотворець є покровителем бідних, знедолених і дітей. Вважалось, що з цього дня настають другі морози. А за погодою провіщали, яким буде 22 травня (весняного Миколи): «Скільки дає день Миколая снігу, стільки буде трави на Миколу теплого»

А, за прогнозом чергового синоптика обласного гідрометеоцентру Лесі Пасічник, 19 грудня — хмарна погода з проясненнями, без опадів. Місяцями туман. На дорогах ожеледиця, снігові замети. Вітер південно-східний, 5—10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 6—11 градусів морозу, вдень — від 3 до 8 з позначкою «мінус». 20-го — мінлива хмарність, без опадів. Місяцями туман. На дорогах ожеледиця. Вітер південно-східний, 5—10 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 9—14 морозу, вдень — 3—8 нижче нуля. За багаторічними спостереженнями, найтепліше 19 грудня було 1989 року — плюс 14, найхолодніше — 1975-го — 23 градуси морозу.

У Рівному 19 грудня похмура погода. Температура повітря — 8—11 градусів морозу. 20-го — хмарно. Температура повітря — від 8 до 12 градусів з позначкою «мінус». Усі дні — без опадів.

Ведучий рубрики  
Олександр ДУРМАНЕНКО.

Тел. 72-38-94.



Читайте у «ЦІКАВІЙ ГАЗЕТІ НА ВИХІДНІ» за 13 грудня:

Феномен  
Анатолія Кашпівського,  
психіатра з Вінниці



Вчителька  
музики  
стала  
модельлю  
У...  
63 роки!



Українці подали  
в суд на... Путіна.  
І виграли!

Хто з нами – той знає більше!!!

Стала морозиво у... 63 роки!

**ЦІКАВА**  
ГАЗЕТА  
НА ВИХІДНІ

Перемогти усіх і...  
померти

Феномен  
Анатолія Кашпівського,  
психіатра з Вінниці

«ЦІКАВА»  
ЗА 13 ГРУДНЯ  
ЩЕ У ПРОДАЖУ!

## Погляд

Галина СВИТЛІКОВСЬКА,  
заступник головного редактора  
«Газети Волинь»

## Увімкни телевізор — і не треба лікаря?..

Ніколи не була «телеманом», увечері переглянеш новини, подивуєшся, як відрізняється подача інформації на різних каналах, залежно від того, кому вони належать, — та й по всьому. А от у вихідні під «зомбоящик» можна прасувати, прибирати, готувати... Якби ж не дратувала ця набридлива рекламна туфта

А ви звернули увагу, що майже 99 відсотків рекламного телепродукту нині пов'язано з фармацією? Аби «втюхати» довірливим українцям якнайбільше ліків, фармвиробники й експортери не шкодують грошей на одурманення людей. Начебто й не потрібно звертатися до лікаря, проходити обстеження — й без цього усе як на долоні. Тут тобі й діагноз, і симптоми хвороби, і чудодійне зцілення з красивими картинками, де після застосування диво-мазі дама з хворими суглобами біжить на танці, популярний «телепровісник погоди» довірливо зізнається, які таблетки допомогли йому від діареї, а симпатична молодиця радить подрузі ефективні пігулки від запору... І все це так оптимістично, весело, з музичним супроводом, з римованим текстом, який легко запам'ятовується. Одне слово, вішають локшину на вуха майстерно, професійно.

Відомо, що торік сукупний бюджет фармацевтичної реклами на телебаченні становив 607 млн доларів. Для порівняння: це чверть бюджетних витрат на медицину в 2017 році. 2018-го за період із січня по липень на просування ліків витрачено на 68% більше коштів, ніж за відповідний період минулого року. Повірте, такі шалені гроші ніхто б не викидав на вітер, якби реклама сторицею не окуповувалася.

Дослідження, яке нещодавно провели фахівці Центру Разумкова, свідчить, що в середньому за рік ті з нас, хто змушений витратитися на медикаменти й лікування, витрусили на це зі своїх гаманців по 4862 гривні. При цьому тільки 56% респондентів за останні 2 роки зверталися до лікарів. Решта українців з різних причин обходилася без медичних послуг. Так, 11% опитаних вказали, що не хворіли. Ще 11% повідомили, що фахова допомога їм не по кишені, 8% не зверталися через недовіру до кваліфікації медичного персоналу, стільки ж вважають, що самі знають, як можна справитися з хворобами...

За даними Міністерства охорони здоров'я, аж 67% пацієнтів у нас лікуються «по телевізору» та за посередництвом так званої google-терапії в інтернеті. Як на мене, то «пан Гугл» чесніший. Принаймні не обіцяє золотих гір, а просто інформує. В інструкції до ліків можна прочитати про побічні дії, а у телереклами про це ніколи й словом ніхто не обмовиться. Там усе подають у райдушних кольорах, спрощено і безвідповідально, наче йдеться про цукерки. У той же час самолікування — одна з найпоширеніших причин смертності, наголошують представники Всесвітньої організації охорони здоров'я.

Кажуть, за кордоном такого, як у нас, засилля телереклами лікарських засобів нема, бо там 90% препаратів аптеки реалізують за рецептами. В Україні купуй що хочеш. Не можеш визначитися — фармацевт чи провізор «авторитетно» підкаже, аби лише ти платив гроші. Байдуже, що таке лікування згодом вилізе боком. Навіть із уст керівників МОЗ чуємо про те, що на аптечних прилавках нині багато «фуфломіцинів» — препаратів із сумнівною ефективністю, але це не заважає їх активно продавати.

Чому ж у державі, де не бракує контролюючих органів, на ринку ліків панує така вакханалія? Не всіляє надії і те, що навесні цього року Міністерство охорони здоров'я розробило законопроект про наведення порядку у цій сфері. Функції контролю та моніторингу за змістом реклами планують закріпити за МОЗ. Але експерти з громадських організацій, які захищають права споживачів, уже зауважують, що пропонувані законопроект «не містить ключового правового алгоритму, який би не допускав різночитань і унеможливив би рекламні зловживання фармацевтів і корупцію «контролюючих» органів». Отож єдине, що ми можемо протиставити всесильній фармацевтичній мафії, — наш здоровий глузд. ■

### ■ Майбутнє, яке твориться сьогодні

## Отець Іван Сидор тепер мав радісний привід бити у дзвони: створено Автокефальну православну церкву України!

Закінчення.  
Початок на с. 1

Василь УЛІЦЬКИЙ

● Одним із кандидатів на главу Церкви був і митрополит Волинський та Луцький Михайл. Під час першого туру він набрав близько 30 голосів, у митрополита Симеона було приблизно 50, в Епіфанія — 80 голосів. За інших кандидатів висловилося значно менше учасників Собору. Як пише «Українська правда», послаючись на свої джерела, коли патріарх Філарет дізнався, що митрополит Михайл набрав більше голосів, ніж очікувалося, він наполог, щоб той зняв свою кандидатуру і навіть пригрозив покинути Собор, якщо цього не станеться. Тому волинського владуку «вмовили» зняти свою кандидатуру. Говорив із ним і сам Порошенко, який з благословення Константинопольського патріарха був присутній на Соборі.

● Глави колишніх церков — УПЦ КП Філарет та УАПЦ Макарій — не претендували на крісло предстоятеля. Таким було прохання Вселенського патріарха Варфоломія. Мудрою згодою дати дорогу молодим обидва предстоятели лише укріпили свій духовний та моральний авторитет в усьому українському суспільстві.

● Після Собору до тисяч людей на Софійській площі вийшли предстоятель нової церкви Епіфаній, Президент Петро Порошенко та Голова Верховної Ради Андрій Парубій. Першим виступив глава держави, привітавши усіх із створенням Української незалежної церкви. «Що це за церква? Це — церква без Путіна. Що це за церква? Це — церква без Кирила. Що це за церква? Це — церква без молитви за російську владу та російське військо. Бо російська влада і російське військо вбивають українців. Але це — церква з Богом. Це — церква з Україною», — наголосив Президент. «Ми, як ніхто інший, добре знаємо: там, де сьогодні махають російським кадиллом, завтра б'ють російськими «Градами». Спочатку патріарх Кирило колесив Україною з пропагандою «русского міра» та єдиної



Фото sights.taxt.org.

« Михайлівський Золотоверхий собор відтепер буде головним храмом нової православної церкви України. »

купелі, а потім поїхали їхні танки», — додав він.

● Прямуючи на площу, Петро Порошенко запитав у новообраного митрополита Епіфанія, чи це отець Іван Сидор б'є у дзвони Софії Київської. Предстоятель відповів ствердно. Нагадаємо, що 5 літ тому, 11 грудня 2013-го, під час спроби розгону Майдану, волинчанин отець Іван Сидор бив у набат у дзвони Михайлівського Золотоверхого монастиря. 15 грудня 2018 року він бив у дзвони вже Софії Київської, сповіщаючи про радісний подію — обрання канонічного предстоятеля Української православної церкви митрополита Епіфанія.

● 39-річний Епіфаній (Сергій Думенко) є наймолодшим серед предстоятелів українських Церков за роки Незалежності. Він народився 3 лютого 1979 року в селі Вовкове Одеської області в сім'ї робітників. Дитинство майбутнього митрополита минуло в селі Стара Жадова Чернівецької області, де він на відмінно закінчив школу. Там живуть його батьки та двоє братів-будівельників, які їздять на заробітки.

Сергій Думенко викладав у Рівненській духовній семінарії. У 2006–2007 роках навчався на філософському факультеті Афіньського національного університету. У чернецтво його постригли з ім'ям Епіфаній (на честь святого Епіфанія Кіпрського) 21 грудня 2007-го в Михайлівському Золотовер-

хому монастирі. Навесні 2008-го Епіфанія возвели у сан архімандрита і призначили намісником київського Свято-Михайлівського Видубицького чоловічого монастиря, а також керуючим справами Київської патріархії. У липні 2010 року призначили єпископом Переяслав-Хмельницьким і Бориспільським ректором Київської православної богословської академії. У 2012-му він очолив Синодальне управління у справах духовної освіти. У червні 2013 року архієпископ Епіфаній став митрополитом Переяслав-Хмельницьким і Білоцерківським, його призначили патріаршим намісником (наступником патріарха Філарета у разі його смерті).

● Михайлівський Золотоверхий собор (на фото) відтепер буде головним храмом нової православної церкви України. «У Володимирівському соборі надалі звершуватиме богослужін-

ня святіший патріарх Філарет, який віднині є почеснодіючим нашим духовним наставником», — сказав митрополит Епіфаній.

● У перший день після обрання Епіфанія митрополитом Київським предстоятеля нової помісної церкви пом'янули під час служби у Константинополі за присутності патріарха Варфоломія. Натомість сам Епіфаній під час першої служби в якості предстоятеля церкви в Михайлівському соборі пом'янув усіх предстоятелів церков, окрім патріарха Кирила. Фактично такі дії української церкви можуть свідчити про намір не встановлювати церковного спілкування з РПЦ.

Поминання предстоятелів помісних православних церков у суворій відповідності їхньому місцю у диптиху (переліку помісних церков) є однією з ключових ознак церковного спілкування між ними. Першим у диптиху йде Вселенський патріарх, а Українська церква матиме 15-те місце.

● 6 січня в українській Святвечір на Фанарі (частина Стамбула, де розташована резиденція вселенських патріархів) митрополит Епіфаній отримає з рук Вселенського патріарха Варфоломія Томос. «Вселенський патріарх Варфоломії запросив Його Блаженство співслужити святу літургію на Фанарі на велике свято Теофанія (Богоявлення, відзначається 6 січня) та для вручення йому Томосу про заснування нової сестринської автокефальної церкви», — йдеться у заяві Константинопольського патріархату.

До речі, Богоявлення грецькою мовою — Епіфанія.

### ■ Пряма мова

Людмила ФІЛІПОВИЧ, професор, завідувачка відділу філософії та історії релігії Інституту філософії імені Григорія Сковороди:

Далі — життя. Вільними господарями у своїй хаті. Ми ще геть і не розуміємо, наскільки важлива подія відбулася сьогодні. Минуть десятиріччя, і нащадків узагалі не цікавитиме, які в нас сьогодні тарифи і який курс долара. Натомість вони знатимуть: того дня Українська православна церква стала незалежною від Москви. Православ'я в Україні стало українським.



■ Із перших уст

# «Ніхто не може змусити мене діяти всупереч моїм принципам»

Народний депутат Ігор Гузь (на фото), виступаючи із щорічним звітом перед численною аудиторією у Володимир-Волинському культурно-мистецькому центрі, розповів про пріоритети в депутатській діяльності, співпрацю із союзниками, політичну позицію та плани на майбутнє



Фото прес-служби Ігоря Гузя.

Алла ЛІСОВА

## НАЙБІЛЬШ ВАГОМА РОБОТА — НА ВИБОРЧОМУ ОКРУЗІ

Публічність і відкритість депутата Верховної Ради України від 19-го виборчого округу Ігоря Гузя важко піддати сумніву. Його часто можна побачити за трибуною парламенту, а присутність на пленарних засіданнях майже стовідсоткова. Він виступає на центральних та місцевих телеканалах, активний у соціальних мережах. Не заперечуючи того, що основне завдання депутата — законотворчість, багато працює в окрузі. Зустрічаючись зі своїми виборцями — а таких виїздів у населені пункти тільки цього року було 200, — Ігор Гузь переконався, що людей більше цікавить конкретний результат саме там, де вони проживають. Тому він та члени його команди багато спілкуються з керівниками ОТГ, громадськими активістами, виборцями, обговорюючи проблеми, які виникають.

Частина з них уже вдалося успішно вирішити завдяки коштам у сумі майже 80 млн гривень, які за сприяння народного депутата надійшли з держбюджету за 4 роки на соціально-економічний розви-

ток територій. Незважаючи на те, що його часто називають «королем дитячих майданчиків», Ігор Гузь втішений, що за три роки їм вдалося облаштувати понад 180, тим самим даруючи радість маленьким мешканцям Прибужжя. З великих проєк-

## «За сприяння народного депутата на округ надійшли 80 млн гривень»

тив — розширення полігона твердих побутових відходів, капремонт спортмайданчика НВК «ЗОШ I–III ступенів № 3-лицей» міста Володимира-Волинського, у найближчих планах — капремонт басейну у ДНЗ № 9, будова полігона твердих побутових відходів у шахтарському місті, реабілітаційний центр для учасників АТО — і цей список можна продовжити. Народний депутат не заперечує закидів у тому, що «вибивання» цих коштів приносить йому політичні дивіденди. Але переконаний, що робить це виключно в інтересах мешканців округу. До позитиву відніс також те, що в митний експеримент щодо будівництва доріг вдалося «втиснути» Волинь.

Відкрито розповів про своїх союзників, назвавши багато кого з тих, хто прийшов послухати звіт, а також голову Волинської обласної ради Ігоря Палицю. З ним у народного депутата «співпали базові оцінки ситуації в області та країні», тому вони мають «спільну позицію з багатьох принципових питань». Ігор Гузь зупинився на тісній співпраці з парламентською колегою Іриною Констанкевич та Фондом Ігоря Палиці «Тільки разом», через який реалізовано спільних проєктів на суму майже 2 млн 900 тис. гривень. Крім цього, фонд профінансував будівництво спорткомплексу в Любомлі у розмірі 4 млн грн.

## «БОРТЬБУ ЗА ШАХТИ НЕ ПРИПІНЯЄМО»

Ігор Гузь чітко висловив свою політичну позицію, зазначивши, що і тут керується в першу чергу не стільки партійною доцільністю, скільки інтересами виборців. «Я ніколи не був «кнопкодав», і ніхто не зможе змусити мене діяти всупереч моїй позиції, як би цього не хотілося коаліції або «Народному фронту», як би мене не шантажували», — підкреслив він.

За Держбюджет-2019 депутат не голосував тому, що в ньому не передбачені кошти на добудову шахти № 10 «Нововолинська». Характеризуючи в цілому ситуацію на вугільних підприємствах, Ігор Гузь визнав, що він та активісти поки що програють у боротьбі за те, щоб на Волині залишилася ця галузь, але здаватися не збираються. Винним у ганебній ситуації назвав міністра енергетики та вугільної промисловості Ігоря Насалика який не хоче чути «низів». Висловив сподівання, що невдовзі влада поміняється, в результаті чого до керівництва країною придуть люди, які розуміють, що вугільні шахти в Україні треба розвивати.

Розкритикував нардеп і закон про «євробляхи». Орієнтуючись на інтереси переважної більшості українців, Ігор Гузь назвав його «несправедливим і неправильним», який необхідно переглянути.

## «ДЕПУТАТІВ НА ПЕРЕПРАВІ НЕ МІНЯЮТЬ»

До своїх пріоритетів Ігор Гузь також відніс роботу щодо створення ОТГ (із 69 сільських рад округу 67 об'єдналися), які отримали друге дихання.

Народний депутат оприлюднив власну позицію щодо наступних президентських виборів.

— Петро Порошенко — людина, яку я не хотів би бачити на посаді президента. Тому, агітуючи проти нього, аж ніяк не закликаю підтримувати когось конкретно. Нехай мої виборці самі визначаються, — підкреслив нардеп.

Говорячи про майбутні парламентські перегони, Ігор Гузь сказав, що вже отримав не одну пропозицію потрапити в «прохідну» частину партійних списків, однак має намір балотуватися від свого, вже рідного округу.

— У мене немає наміру критикувати своїх суперників. Лише скажу: якщо я працюю краще за моїх попередників — голосуйте за мене, якщо ні — вибирайте іншого. Але пам'ятайте перекреслений вислів: «Депутатів на переправі не міняють». ■

■ Актуально

# Юлія ТИМОШЕНКО: «Новий президент удвічі знизить ціну на газ для населення»

Першим рішенням новообраного глави держави має стати вето на всі постанови, якими встановлено непосильні, необґрунтовані ціни на українське природне «блакитне паливо» для людей. Про це лідер партії «Батьківщина» Юлія Тимошенко (на фото) заявила минулого тижня під час програми «Право на владу» на телеканалі «1+1»



Роман ДЕНИСЮК

Народний депутат пояснила, що тарифи — це абсолютна монополія, це ще один величезний податок, від якого люди не можуть ухилитися.

Юлія Тимошенко переконана,

знижити тарифи можливо і для підтвердження цього навела декілька цифр. Так, наприклад, за бухгалтерією «Укргазвидобування», собівартість видобутку українського природного газу з надр становить 1 гривню за кубометр. Якщо до-

дати податки, транспортування, 30% рентабельності, то ціна становитиме 3,55 грн. Проте своєю постановою уряд встановив ціну на газ для населення 8,55 грн за кубометр, тобто удва з половиною рази вищу. За планами вла-

ди, тарифи зростатимуть і далі: у травні 2019-го ціна на газ збільшиться до 10 тис. грн за тисячу кубометрів, а наприкінці року — до більш як 12 тис. грн.

## «Встановлена сьогодні ціна на газ не має нічого спільного з ринковою»

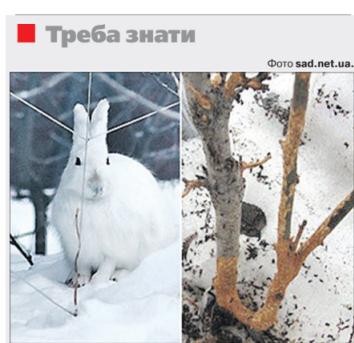
Лідер партії «Батьківщина» зауважила, що встановлена сьогодні ціна на газ не має нічого спільного з ринковою. Бо в жодній країні світу ринкова ціна на газ не регулюється постановою уряду, як у нас. Ринкову ціну має формувати ринок.

«Встановлення тарифів — це одна з найбільш корупційних моделей, яка є в нашій країні. Через тарифи витягнули останні ко-

пійки з кишень родин», — зазначила Юлія Тимошенко.

Вона нагадала, що державні компанії щорічно видобувають понад 16 млрд кубометрів газу, а населення споживає 15 млрд кубометрів. Це означає, що українського газу вистачає навіть із надлишком. Отож нова влада зможе удвічі знизити ціну на газ, зберігаючи прибутковість галузі і рівень видобутку.

Ще місяць тому, 19 листопада, під час Погоджувальної ради лідерів парламентських фракцій та комітетів, Юлія Тимошенко пояснила, що причина підвищення ціни на газ — не вимога МВФ. Бо якраз тоді, коли тарифи підвищуються, президент перепишує на своє корупційне оточення вітчизняні газові родовища, розвідані за рахунок держави. Політик навела дані журналістського розслідування, за якими Свистунківсько-Червонолуцьке газове родовище відійшло керівнику поросенківського СПА-центру Олегові Ольховому — через переформування ліцензії на видобуток українського газу на компанію ТОВ «Аркона Газ-Енергія». ■



## Захистіть садок від гризунів

Найперше подбайте про молоді дерева: їх найчастіше пошкоджують зайці та миші, тож вони важче відновлюються

Обмотайте стовбури захисним матеріалом: руберойдом, мішковиною, залізною сіткою, агроволокном, скловолокном, пластикомі пляшками, розрізавши їх уздовж. Можна та само обтягнути старі оцинковані відра.

Від зайців стовбур треба прикривати на висоту до 1,5 метра. Вуханів можна відлякати, повісивши на гілках чорні поліетиленові кульки, щоб вони розвівалися на вітрі. Або обмазати штамби сумішшю глини та коров'яку, додавши креолін (50 г на 10 л води). Це вбереже дерево від мишей, обмотування від них не захистить. Додатково варто розчинити креоліну просочити тирсу і розкласти її на пристовбуровому крузі. ■

## Домашня ферма

### ЯК ПІДГОТУВАТИ КОРОВУ ДО ОТЕЛЕННЯ

Аби перед отеленням тварина добре відпочила, треба знати, як і коли її запустити, тобто перестати доїти, поступово скорочуючи число доїнь. Коли дійде до одного на добу, треба доїти через день. Через тиждень корівка даватиме близько 1–1,5 літра молока. Це означає, що її можна запустити

За 60–70 днів до отелення пора переводити тварину на сухостій, під час якого вона поповнить запаси вітамінно-мінеральних речовин. З раціону слід виключити соковиті корми, коренеплоди, силос, комбікорм та інші концентрати, давати менше води і годувати сіном. Його потрібно підсолювати та посипати крейдою. Свіжу воду треба давати тварині перед годуванням. Вона не повинна бути дуже холодною.

Корову перед отеленням не варто перегодовувати. Вага має збільшитися на 50–75 кілограмів, аби її можна було назвати вгодованою, але не жирною.

Від умов, у яких живе тварина, залежить, як пройде отелення. Місце в хліві має бути сухим, бо холодна та сира підлога може викликати запалення. Приміщенні повинні бути без протягів. ■



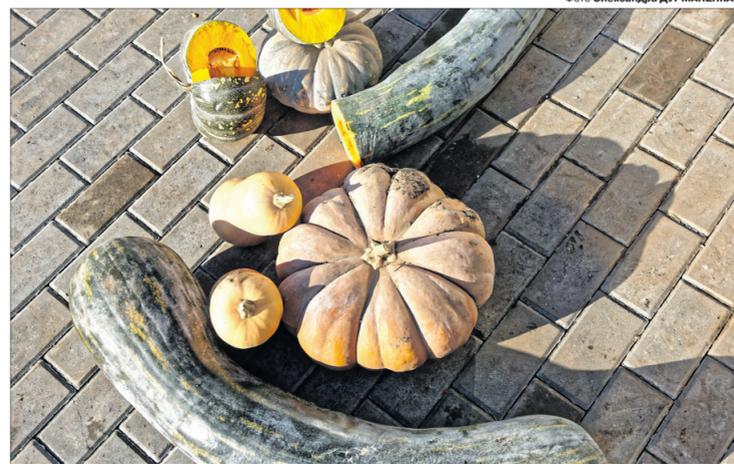
# Господарські секрети

Додаток «Газети Волинь» № 21 (50)

## І собі, і людям



Дайкон – нове захоплення фермера.



«Аби отримати такі гарні плоди, треба подбати про якісне насіння».

## «ТРЕБА ВИРОЩУВАТИ ТЕ, ЗА ЩО ЛЮДИ ГОТОВІ ПЛАТИТИ ГРОШІ»

Олег Галасун (на фото) із Чарукова Луцького району плакає мускатні гарбузи і експериментує з новими культурами

### Сергій НАУМУК

Представляти цього господаря читачам нема потреби. Про заступника голови Асоціації фермерів і приватних землевласників Волині ми писали не раз. А нещодавно завітали на обійстя Галасунів, аби побачити, як він квасить капусту (читайте в нашому новому виданні «Читанка для всіх» публікацію «Чоловіків, які

«квасять», – чимало. А от капусту квасити вміє далеко не кожен!»). Заодно заглянули і в теплицю, де рівними рядами вишикувався дайкон (японська редька). Олег підходить до грядки і зриває кілька коренеплодів. Вони всі як на підбір: рівненські, гладенькі, середнього розміру.

— Для цієї культури використовую гібридне корейське насіння. Тому й плоди виростають один в один. Саме

такі затребувані на ринку. Треба вирощувати те, за що люди готові платити гроші, — каже Олег Миколайович. — Дайкон не весь зберемо, а частину залишимо, щоб побачити, як він себе вестиме за низьких температур, як буде зберігатися.

Поряд — пізні огірки. Їх висадили на пробу. При цьому треба зважати, каже пан Олег, що різні культури за однієї температури почуються інакше.

Скажімо, при 10 градусах тепла огіркам погано, кріп почорніє при 0, а дайкон за такої ж температури не змінюватиметься.

Неподалік випнула малина. Запитую, чому вона в теплиці. Господар відповідає, що так ягоди швидше дозрівають. Торік уже в травні господар продавав ранню малину по 100 гривень за кілограм.

Зауважимо: теплиця доволі ви-

сока, тож її важче обігріти. Але й це має своє раціональне пояснення. Висока споруда дає можливість краще регулювати температурний режим. Якщо влітку під коньком дуже спекотно (близько 50 градусів), то на висоті 2,2 метра — вже 30, а біля ґрунту лише 23, тож комфортно для рослин. Завдяки кватиркам можна створити протяг і провітрити приміщення.

Олег Миколайович розповідає, що і дайкон, і малина є лише допоміжними культурами, які плекають, щоб можна було продукцію на ринок везити постійно. А основний овоч — все-таки капуста — квашена та свіжа.

«І дайкон, і малина є лише допоміжними культурами, які плекають, щоб можна було продукцію на ринок везити постійно. А основний овоч — все-таки капуста — квашена та свіжа.»

Останню споживачам пропонують не лише головками, а й пошаткованою. Її охоче купують міські господині, щоб заощадити час.

Ще однією допоміжною культурою є гарбузи. Але до їх вирощування, як і до кожної своєї справи, Галасун підійшов ґрунтовно. Оскільки в цих овочів великий період вегетації (гарбузи походять із південних країн), то їх садить із розсади, аби швидше розвивалися. Мускатні гарбузи, які майже всуціль заповнені м'якушем, важать по кільканадцять кілограмів. Поруч із ними — рябі та зелені. Тих, що «ходять по городу і питають свого роду», у нього чимало, і про їхні сорти він багато може розповісти. Кожен з них трохи інакший на смак, але неодмінно апетитний. ■

## Місячний посівний календар на I півріччя 2019 року

За 28 днів Місяць проходить навколо Землі через 12 знаків зодіаку, перебуваючи в кожному по 2 — 3 дні. Знаки пов'язані з повітрям, землею, вогнем або водою та з однією або кількома частинами рослини. Прихильники місячного календаря вважають, що супутник Землі не лише гравітаційно спричиняє припливи-відпливи моря, а й має вплив на вологість ґрунту, притягуючи воду до поверхні та покращуючи проростання насіння.

Окрім того, деяке насіння (наприклад салат) краще проростає, коли на нього впливає світло. Тому посадка в повно може сприяти швидкому росту. Та й насіння багатьох бур'янів росте швидше під дією світла, тому повний Місяць може бути хоршим показником, що прийшов час узятися за сапку, щоб виполоти бур'яни.

У повній таблиці наведено найсприятливіші дні для висадки різних культур у відкритий ґрунт або для правильного пророщування насіння і пікіровки розсади.

Культура	Лютий	Березень	Квітень	Травень	Червень
Баклажани	7, 8, 11, 13, 17	10, 12, 16	8, 11, 12	9, 10, 15, 17	6, 12, 14, 16
Гарбузи, кабачки, патисони	7, 8, 12, 16, 17	11, 12, 15	7, 12, 18	8, 15, 17, 18	5, 12, 14, 16
Зелень, салат	7, 11, 13, 17	0, 12, 16	8, 12, 18	9, 10, 16, 17	6, 12, 14, 16
Кавуни, дині	-	-	7, 11, 12, 18	8, 10, 17	5, 11, 12, 14, 16
Кавуни	-	-	8, 9, 20, 27, 30	5, 8, 9, 10	6, 10, 11
Капуста білокачанна та цвітня	-	7, 12, 15	7, 11, 18	9, 10, 17, 18	6, 12, 14, 16
Капуста червонокочанна	-	7, 11, 16	8, 12, 18	9, 15, 18	6, 11, 13, 14, 16
Картопля, топинамбур	-	-	2, 3, 21, 24, 26, 29, 30	1, 4, 20, 23, 27, 31	2, 19, 23, 28
Квасоля, горох, біб	6, 11, 12, 17	7, 11, 16	8, 11, 12, 18	8, 15, 18	5, 12, 13, 15, 16
Морква, буряки	-	22, 5, 22, 24, 26, 27, 29	3, 20, 21, 24, 25, 30	1, 21, 23, 27, 28	1, 18, 24, 29
Огірки	6, 8, 12, 13, 16, 17	7, 11, 15, 16	7, 11, 12, 18	8, 10, 16, 18	5, 6, 11, 13, 15
Перець болгарський	6, 11, 12, 17	7, 12, 15	7, 12, 18	8, 15, 17	5, 12, 14, 16
Петрушка на корінь	-	5, 22, 25, 27, 29	3, 21, 24, 26, 30	4, 20, 22, 23, 27, 31	2, 19, 24, 28
Помідори	6, 8, 11, 13, 16	10, 11, 15, 16	8, 11, 18, 2	9, 15, 17, 18	5, 11, 12, 13, 15
Редиска, редька, дайкон	1, 3, 23, 25, 27, 28	1, 5, 23, 25, 28, 29	2, 20, 23, 25, 26, 29	4, 21, 23, 26, 28	1, 19, 24, 29
Цибуля	-	-	3, 21, 23, 26, 30	4, 20, 22, 23, 26, 31	2, 18, 19, 23, 28
Цибуля-батун	-	-	2, 20, 24, 25, 29	1, 21, 23, 26, 27	1, 18, 23, 24, 29
Однорічні квіти	7, 11, 13, 16	10, 12, 15	7, 11, 18	9, 10, 15, 17	5, 6, 12, 13, 16
Багаторічні квіти (з насінням)	6, 8, 12, 17	7, 11, 16	7, 8, 12	8, 10, 17, 18	6, 11, 14, 15
Багаторічні квіти (пересадкою)	-	-	8, 12, 18	8, 10, 15, 17	5, 11, 12, 13, 16
Квіти з цибулини	-	7, 12, 15, 16	7, 11, 18	9, 15, 18	-
Плодові дерева	-	10, 12, 15, 16	8, 11, 12	8, 15, 17	-
Плодові кущі	-	11, 15, 16	7, 8, 12	9, 15, 18	-

## Майстер на всі руки

### УМІЙТЕ ПРАВИЛЬНО СВЕРДЛИТИ

Іноді, роблячи суцільний отвір, на виході свердло може піти вбік. Тому краще свердлити з обох сторін заготовки.

— Якщо треба зробити отвір під певним кутом, то краще використовувати шаблон.

— Якщо не покласти підкладку при свердлінні делікатних поверхонь, то можна легко пошкодити їхню поверхню ударом патрона. Аби такого не сталося, натягніть на свердло прокладку із суцільної або фетру. Вона пом'якшить удар патрона, і той не подряпає поверхню. ■



Шаблон допоможе зробити отвір під потрібним кутом.

## На часі

### ГОДУВАННЯ КУРЕЙ УЗИМКУ

У холодну пору року годувати птицю треба достатньо щедро та збалансовано. Трав'яне та хвойне борошно, капуста, коренеплоди — те, чого кури постійно потребують у цей час. Їх треба поєднувати з картоплею та вологими мішанками, додаючи білкові корми

Приблизний добовий раціон такий: зерно, мінеральні добавки, кісткове борошно, шрот, макуха, картопля, кропива, молочні продукти, мішанки. Не варто переходити на сухі корми, бо це дорого та нерентабельно.

Вранці птиці згодують теплі корми у вигляді вологих мішанок. Можна також добавити крейду, висівки і сіль. Варто давати також капустяні листки, гарбузи та буряки. Аби кури добре неслися, годуйте їх кабачками, морквою та висівками. Добре, якщо корм буде подрібненим. Незамінне джерело жирів та білків — соняшникова макуха. ■



## Сторінку підготував Сергій НАУМУК.

РЕКЛАМА

**ОПАЛЕННЯ ВОДОПОСТАЧАННЯ КАНАЛІЗАЦІЯ**  
ПРОДАЖ • МОНТАЖ • ДОСТАВКА

ТЕПЛО ПОРТ

М. Луцьк, вул. Шевченка, 22 [teplo-port@ukr.net](mailto:teplo-port@ukr.net)  
**(050) 888-47-16 (098) 888-47-55**

РЕКЛАМА

**ГУРТІВНА АГРОТЕХНІКА**

**НОВІ МІНІ-ТРАКТОРИ**  
«Сінтай», «Джинма», «Фатон», «Донгфенг», ДТЗ (виробництва Японії, Китаю, Кореї)

**ЕЛЕКТРО-, МОТОТЕХНІКА**  
**МОТОБЛОКИ** «Зірка», «Зубр», «Білорусь», «Моторсіч»

Гарантія запасні частини, повільне надходження, доставка.

Доступні ціни Великий вибір

КРЕДИТ БЕЗ ДОВІДИ ПРО ДОХОДИ НА 2 РОКИ З МОЖЛИВІСТЮ ВИЩОДОУВАВАННЯ ВИДОСТІВ

М. Луцьк, вул. Мамсурова, 21 (п-н цукрового заводу), маршрути №4 та 9а  
Тел.: (0332) 769-732, (099) 252-10-66  
[www.agrotehnika.info](http://www.agrotehnika.info)

**Адреса бід****Потрійну радість  
волинської родини  
затмарила страшна недуга**

Важкохворій 8-річній Вікторії Павлік (на фото) із села Скобелка Горохівського району рідні збирають кошти на обстеження та лікування за кордоном. Про це йдеться на сторінці батька дівчинки Володимира Павліка у «Фейсбуці»



К оли в їхній сім'ї народилася трійня, про цю радісну подію писали й говорили всі. А згодом Павліки самі були змушені звертатися у засоби масової інформації, щоб поділитися своєю бідною з небайдужими людьми, на допомогу яких розраховують. В однієї з дівчаток виявили дуже серйозні проблеми зі здоров'ям. Вікуся, на відміну від своїх братика і сестрички, не могла ходити, повноцінно розвиватися. У неї діагностували дитячий церебральний параліч, подвійну геміплегію, когнітивну недостатність, симптоматичну епілепсію, кісту лобно-тім'яних ділянок обох півкуль головного мозку, внутрішню компенсовану гідроцефалію.

Життя дівчинки зіткане зі страждань і болю. Згорьовані батьки стукають у всі двері, аби полегшити стан дитини. Кажуть, лікувати Вікторію погодилися в ізраїльській лікарні. Але навіть обстеження у клініці сільська родина не може самостійно оплатити. Хворій також необхідно проходити курси реабілітації, які теж дуже дорогі.

«Допоможіть нашій донечці жити без мук», — просить мама дівчинки Леся Павлік. Усі, кому небайдужа доля 8-річної Вікуся Павлік, можуть переказати кошти за такими реквізитами:

**Рахунок у ПриватБанку:**

**5168 7427 1002 1423, мама Павлік Леся Олексівна, тел. 097 873 16 63.**

**ПрАТ «ВОЛИНЬОБЛЕНЕРГО»****ІНФОРМУЄ ПРО ВВЕДЕННЯ З 01.01.2019 ТАРИФІВ НА ПОСЛУГИ З РОЗПОДІЛУ ЕЛЕКТРИЧНОЇ ЕНЕРГІЇ НА 2019 РІК**

Відповідно до закону України «Про ринок електричної енергії», Ліцензійних умов провадження господарської діяльності з розподілу електричної енергії, затверджених постановою НКРЕКП від 27 грудня 2017 року №1470, та з дотриманням вимог Порядку встановлення (формування) тарифів на послуги з розподілу електричної енергії, затвердженого постановою НКРЕКП від 05.10.2018 № 1175, ПрАТ «Волиньобленерго» здійснило розрахунок тарифів на послуги з розподілу електричної енергії на 2019 рік:

Споживачі	Без ПДВ грн/МВт. год	Крім того, ПДВ грн/ МВт. год	Разом з ПДВ грн/ МВт. год
I клас напруги	97,77	19,55	117,32
II клас напруги	666,97	133,39	800,36

Для проведення розрахунків за перетікання реактивної електроенергії прогнозована середня закупівельна ціна на 2019 рік становить 1699.99 грн/МВт·год (без ПДВ).

**ТОВ «Волиньелектрозбут»****інформує про введення цін на універсальні послуги на I квартал 2019 року**

Відповідно до закону України «Про ринок електричної енергії», Ліцензійних умов провадження господарської діяльності з постачання електричної енергії споживачу, затверджених постановою НКРЕКП від 27 грудня 2017 року №1469, та з дотриманням вимог Порядку формування цін на універсальні послуги, затвердженого постановою НКРЕКП від 05.10.2018 № 1177, ТОВ «Волиньелектрозбут» здійснило розрахунок цін на універсальні послуги на I квартал 2019 року.

Споживачі	I клас напруги без ПДВ	Крім того, ПДВ	Разом з ПДВ	II клас напруги без ПДВ	Крім того, ПДВ	Разом з ПДВ
<b>Всі споживачі універсальної послуги, крім населення, приєднані до електричних мереж ПрАТ «Волиньобленерго», коп./кВт·год</b>	186.075	37.215	223.29	242.995	48.599	291.594
<b>Всі споживачі універсальної послуги, крім населення, приєднані до електричних мереж АТ «Укрзалізниця», коп./кВт·год</b>	188.128	37.626	225.753	222.642	44.528	267.170
<b>Всі споживачі універсальної послуги, крім населення, приєднані до електричних мереж ДП «Регіональні електричні мережі», коп./кВт·год</b>	183.615	36.723	220.338	202.184	40.437	242.621
<b>На комунальні-побутові потреби релігійних організацій, відповідно до Постанови НКРЕКП № 220 від 26.02.2015р, коп./кВт·год</b>	140,000	28,000	168,000	140,000	28,000	168,000

Ціни на електроенергію для побутових та малих не побутових споживачів залишаються без змін.

**Довідково.** Ціна на універсальні послуги розрахована на підставі наступних даних

Прогнозована середня закупівельна ціна на електричну енергію (грн/МВт·год.)	1699,99	Постанова НКРЕКП № 1906 від 14.12.2018
Тариф на розподіл електричної енергії для 1 класу споживачів (грн/МВт·год.) ПрАТ «Волиньобленерго»	97,77	Постанова НКРЕКП № 1828 від 11.12.2018
Тариф на розподіл електричної енергії для 2 класу споживачів (грн/МВт·год.) ПрАТ «Волиньобленерго»	666,97	Постанова НКРЕКП № 1828 від 11.12.2018
Тариф на розподіл електричної енергії для 1 класу споживачів (грн/МВт·год.) АТ «Укрзалізниця»	118,30	Постанова НКРЕКП № 1855 від 11.12.2018
Тариф на розподіл електричної енергії для 2 класу споживачів (грн/МВт·год.) АТ «Укрзалізниця»	463,44	Постанова НКРЕКП № 1855 від 11.12.2018
Тариф на розподіл електричної енергії для 1 класу споживачів (грн/МВт·год.) ДП «Регіональні електричні мережі»	73,17	Постанова НКРЕКП № 1852 від 11.12.2018
Тариф на розподіл електричної енергії для 2 класу споживачів (грн/МВт·год.) ДП «Регіональні електричні мережі»	258,86	Постанова НКРЕКП № 1852 від 11.12.2018
Тариф на послуги постачальника універсальних послуг (грн/МВт·год.)	62,99	Постанова НКРЕКП № 1864 від 11.12.2018

P E K Л A M A

**ВАС ЗАМУЧИВ БІЛЬ  
У СУГЛОБАХ ТА СПИНИ?**

Постійна важкість у ногах, скутість в русі, набряклість і хрускіт.  
Набридло постійно наносити мазі і пити знеболюючі таблетки? Всі спроби, які робилися раніше, безуспішні?

**-ТЕЛЕФОНУЙТЕ ТА ОТРИМАЙТЕ БЕЗКОШТОВНУ КОНСУЛЬТАЦІЮ** від фахівця, який підкаже метод рішення при таких захворюваннях, як:

- Артрит, артроз, поліартрит, остеохондроз, остеопороз, радикуліт, ревматизм, посттравматичні болі.

Якщо ви хочете ходити вільно і жити без болю, **ТЕЛЕФОНУЙТЕ** на номери:

**(044) 338 26 94,**

**(098) 845 66 83, (063) 010 46 37**

**ПРОДАЮ ПИЛОМАТЕРІАЛИ**

(є у наявності, а також під замовлення):

балки, крокви, дошки обрізні та необрізні, рейки монтажні.  
Вироби з дерева під замовлення. **Доставка.**

Тел.: 0976492371, 0991813332.

**ПРОДАЖ • ГАРАНТІЯ • СЕРВІС • ДОСТАВКА**

- міні-трактори
- сільгосптехніка
- запчастини (магазин)
- доїльні апарати



**www.мінітрактор.укр**  
м. Луцьк, вул. Глушець, 55А  
тел.: (0332) 24-20-04,  
068-989-44-92, 066-150-89-10,  
068-005-44-46 (магазин запчастин)

**ОФІЦІЙНА РОБОТА**

в Польщі, цех із переробки м'яса курки, забезпечуємо проживанням, повноцінними обідами, спецодягом та доїздом.  
Тел.0673337393.

**ОГОЛОШЕННЯ**

Відповідно до рішення Жидичинської сільської ради Ківерцівського району від 22.10.2018 р. № 35/26 розроблений детальний план території земельної ділянки в межах населеного

пункту с. Небіжка для будівництва та обслуговування житлового будинку, господарських будівель і споруд. Земельна ділянка перебуває у приватній власності гр. О. В. Мельникова.

Громадські слухання щодо обговорення детального плану відбудуться **18 січня 2019 року** в приміщенні Жидичинської сільської ради за адресою: **45240, с. Жидичин, вул. Данила Галицького, 12.**

**ОФІЦІЙНА РОБОТА,**  
водій-далекобійник Україна — Польща на авто DAF рефрижератор. Досвід водіння з кат.Е від 10 років, вік 30-50 років, наявність картки ЧІП, закордонного паспорта.  
Тел.0673337393.

НОМЕР  
ЕФЕКТИВНОЇ  
РЕКЛАМИ  
**770-770**

## Точка зору

## ЧИ ХОДИТИМУТЬ ЛУЧАНИ ПІШКИ?

Протести проти здорожчання вартості пального вивели у Франції тисячі людей на вулиці. «Жовті жилети» б'ють вітрини, підпалюють машини та руйнують інфраструктуру французьких міст. В Україні декілька тижнів тому активісти теж блокували заправки, протестуючи проти підняття цін на паливо, та вимагали знизити акцизи

Дмитро УРБАН

Як не прикро, але намагання і українців, і французів адміністративно знизити вартість пального можна порівняти зі спробами мурахи зрушити слона. Закони ринкової економіки неблаганні, а хто вважає інакше, може вивчити досвід Венесуели, де за туалетним папером потрібно було їздити до сусідньої Колумбії.

В Україні паливо дорожчає, і це — факт. Цьому є дві основні причини: зростання ціни нафти на світових ринках і девальвація гривні. Адже переважно бензин країна закуповує за кордоном, тому його вартість тісно прив'язана до курсу долара чи євро. Його здорожчання автоматично означає підняття цін на інші товари і послуги. Особливо це стосується пасажирських перевезень, де вартість пального займає левову частку собівартості послуги.

Востаннє у Луцьку тарифи на проїзд у маршрутках піднімали не так вже й давно — у травні цього року. Здавалося б, зараз говорити про їх черговий перегляд недоречно. Але згадайте тезу про неблаганність законів ринку. Ми можемо скільки завгодно хотіти зворотного, але сніг завжди падатиме донизу, а не злітатиме вгору.

## ЧОМУ ПІДНИМАТИ ВАРТІСТЬ НЕОБХІДНО

Структура тарифу на проїзд в маршрутках складається з багатьох компонентів, як от: витрати на паливо, мастильні матеріали, шини, акумулятори; оплата праці водіїв та нарахування на неї; амортизація автобусів; вартість техобслуговування та ремонту, адміністративні витрати, прибуток перевізника тощо.

На міських маршрутах собівартість перевезення різна. Коли підняли ціну на проїзд до 5 гривень, то департамент економічної політики Луцької міськради розрахував вартість по кожному маршруту (десь вона була



Фото gloss.ua.

Незабаром «маршрутне» питання постане руба...

вищою, десь — нижчою), а потім визначив загальний тариф на перевезення містом. Якщо взяти цифри з цього рішення і порівняти структуру собівартості перевезень, то найбільш витратними складовими є: паливо (44%), технічне обслуговування та ремонт (19%) та зарплата водіїв із нарахуваннями (10%).

Важливим моментом є ціна дизпалива, яку закладали в тариф. У середині травня виконкомівці вирішили взяти

«**Справедливий тариф на перевезення в луцьких маршрутках мав би бути десь між 8 і 9 гривнями.**»

до розрахунку 23 грн/літр, хоча і на той час цінники на АЗС показували майже 27 гривень. Як же змінилася вартість дизпалива за цей час? Станом на 11 грудня середня роздрібна ціна на нього в Україні становила 30,45 грн/л. Різниця — 7,45 грн. Якщо порівняти, що зростали тільки витрати на паливо, і не брати до уваги зарплати водіїв та деталі для ремонту, то тариф уже автоматично мав би зрости на 3,27 гривні. Тобто справедливий тариф на перевезення в луцьких маршрутках мав би бути десь між 8 і 9 гривнями. Зрозуміло, влада не піде на такі кроки, але чи унікальний Луцьк у цій ситуації?

## А ЩО В СУСІДІВ?

Ми поцікавилися ситуацією в інших обласних центрах України. В більшості з них зараз встановлений тариф на

проїзд 5 гривень. Але є ряд міст (Вінниця, Запоріжжя, Дніпро, Суми), де на окремих маршрутах він становить 6, 7, а то й 8 гривень за одну поїздку. У таких обласних центрах, як Житомир, Львів, Полтава, Рівне, Суми, Чернівці, Черкаси, зараз проходять процедуру перегляду тарифу на міські автобусні перевезення. А в Херсоні й Тернополі вже ухвалили рішення про підвищення вартості проїзду до 6 гривень.

Здавалося б, усе нічого, але середня довжина автобусного маршруту в Луцьку — 30,87 км. Це нарівні з такими містами, як Одеса (36,3 км), де проїзд коштує 7 гривень за одну поїздку, та Запоріжжя (33,3 км), де проїхатися можна від 5 до 8 грн в один бік. При цьому у сусідніх Рівному та Львові, де також хочуть підняти вартість проїзду, середня протяжність автобусних маршрутів у середньому в 2,5 раза менша, ніж у Луцьку. Отож здорожчання пального штовхає місцеву владу по всій Україні переглядати ціни на проїзд в міських автобусах.

\*\*\*

Підняти тарифи на проїзд у Луцьку потрібно. Але міська влада повинна чітко регулювати цей процес. Не можна допускати підняття вартості до 8 чи 9 гривень, адже це боляче вдарить по кишені кожного лучанина. Але й залишати її на рівні 5 гривень ми не можемо, бо це зупинить місцевих перевізників, яким не буде за що наповнити бензином баки своїх маршруток. Але чи готова луцька влада адекватно реагувати на виклики щодо проїзду в транспорті? Від цього й залежатиме відповідь на питання: ходитимуть лучани пішки чи й далі їздитимуть в маршрутках... ■

## Вітаємо!



70-річний ювілей відсвяткувала 13 грудня найкраща матуся та бабуся, жителька села Гораймівка Маневецького району

**Надія Володимирівна САВЧУК.**

На килимі життя, немов чарівна м'ята,  
Розквітла ваша ювілейна дата.  
Хай цвіт життя повік не одцвітає,  
Нехай добро до вас щоднини

прибуває.

Хай будуть з вами здоров'я та сили,  
Хай доля буде ласкава і щира.  
Щоб ніколи не знали втоми,  
Хай мир і злагода будуть у домі.  
Нехай милосердний

Господь дарує вам свою  
прихильність, оберігає та  
захищає повсякчас за ту  
щедрість, широту душі,  
велике і добре серце.

**З любов'ю  
діти, внуки.**



19 грудня 55-річний ювілей зустрине турботливий тато і свекор, люблячий чоловік, найкращий дідусь, щирий і добрий брат, невтомний трудівник, вправний господар і просто хороша людина

**Микола Васильович ЧАПКО**

із села Солов'ї Старовижівського району.  
В 55 розквітає життя, і душа,  
наче пташка, співає.

І хоч в юність нема вороття,  
та у серці вона оживає.  
Хай в житті вашім завжди буде літо,  
А якщо осінь, то щедра й золота.  
Нехай у гості завжди їдуть діти,  
Хай сміх і радість на подвір'ї не стиха.  
Нехай рясні дощі несуть для вас

здоров'я,

Проміння сонячне цілує у вуста.  
Нехай онуки зігрівають вас любов'ю.  
Бажаєм довгого й щасливого життя!  
Нехай ваш покровитель — Святий Миколай — ще багато років поспіль кладе під подушку лише добро, достаток, злагоду та любов!

**З повагою, вдячністю  
та любов'ю  
внучки Анюта, Тетянка,  
сини, невістка,  
дружина.**



**Вітання з фотографією — 270 грн,  
без фотографії — 220 + 30, якщо ви бажаєте  
розмістити на нашому сайті [www.volyn.com.ua](http://www.volyn.com.ua)  
в рубриці «Многая літа!», від колективів та  
фірм — 400 грн з фотографією,  
350 — без фотографії + 40 грн (за сайт) .**

ЛУЦЬКА МІСЬКА РАДА  
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ  
РІШЕННЯ

від 06.12.2018 №804-1 м. Луцьк

**Про Правила розміщення та функціонування тимчасових споруд для провадження підприємницької діяльності на території міста Луцька**

Керуючись законами України «Про місцеве самоврядування в Україні», «Про регулювання містобудівної діяльності», «Про благоустрій населених пунктів», враховуючи рішення міської ради від 25.01.2017 № 18/16 «Про тимчасове користування окремими

елементами благоустрою комунальної власності для розміщення тимчасових споруд з метою провадження підприємницької діяльності на території міста Луцька» виконавчий комітет міської ради

## ВИРІШИВ:

1. Затвердити Правила розміщення та функціонування тимчасових споруд для провадження підприємницької діяльності на території міста Луцька в новій редакції (додаток 1).

2. Затвердити Положення про проведення конкурсу на оформлення права на користування окремими елементами благоустрою комунальної власності для розміщення тимчасових споруд з метою провадження підприємницької діяльності на території міста Луцька (додаток 2).

3. Вважати таким, що втратило чинність, рішення виконавчого комітету міської ради від 02.08.2012 № 528-1 «Про Правила розміщення та функціонування тимчасових споруд для провадження підприємницької діяльності на території міста Луцька».

4. Контроль за виконанням рішення покласти на заступника міського голови Петрочука К. П.

**Секретар міської ради Григорій ПУСТОВІТ.  
Заступник міського голови,  
керуючий справами виконкому Юрій ВЕРБИЧ.**

З додатками можна ознайомитись в управлінні містобудування та архітектури (м. Луцьк, вул. Лесі Українки, 35, каб. 20) або на сайті Луцької міської ради.

■ «І чужого навчається, і свого не цурайтесь»

## «У ПОЛЬЩІ МИ, ЯК ВУНДЕРКІНДИ»

Саме так висловився про підготовку, яку здобули на факультеті «Фізична культура» у Лесиному виші, один зі студентів, котрий навчається у Польщі й Україні одночасно за проектом «Подвійний диплом»

Лариса ЗАНЮК

Як ми вже повідомляли, цей проект започаткований Східноєвропейським національним університетом ім. Лесі Українки та Академією Януша Длугоша в Ченстохові (Польща). І вже має результати: студенти з факультету «Фізична культура», які першими наважилися на це нововведення, вже готуються до написання магістерських робіт, тобто скоро отримають подвійний диплом українського та європейського зразка. Вони зустрілися на прес-конференції у Луцьку з такими ж охочими випробувати подвійні можливості освіти.

Магістранти Юрій Михальчук, Богдан Кошелюк, Дмитро Пантік та Олександр Дудко розповіли, як адаптувалися в іншій країні, проходили практику в місцевій школі. Там діти з повагою ставляться до педагогів і до практикантів. На тисячу учнів — 11 вчителів фізвиховання, хлопці й дівчата займаються окремо, заняття — по підгрупах із 15 чоловік. І, звісно, краще матеріальне забезпечення. Але польські викладачі визнавали найважливіше — хорошу підготовку волинських студентів. «Там на заняттях та іспитах ми, як вундеркінди», — розповідають хлопці.

— Європа — це двері в новий світ, ми пережили своєрідне потрясіння, порівнявши дві країни. Зрозуміли, що є ще до чого рости і чого прагнути, — зізнався Дмитро.

Модератор заходу Світлана Індика залучила до розмови студентів другого курсу, яких відібрали на навчання за подвійним дипломом. Вони цікавляться, чи немає до наших студентів упередженого ставлення, чи легко вивчити мову.

Магістранти розповіли, що ніхто до них не проявляв дискримінації, а викладачі допомагали знайти по-



Українсько-польський студент Дмитро Пантік: «Ми зрозуміли, що є ще до чого рости і чого прагнути».

«Польські викладачі визнавали найважливіше — хорошу підготовку волинських студентів.»

трібну для вивчення інформацію, до послуг і мовні курси.

— Ми мали можливість тренуватися, готувати їжу, добре спати і при цьому ходити на пари та на практику, — студенти демонструють сказане світлинами.

За житло в комфортному гуртожитку хлопці платили приблизно 500 грн на місяць, навчання ж безкоштовне, харчувалися за доступними цінами, грали в команді у футбол. Була й можливість підзаробити. У Луцьку Дмитро працював у фітнес-клубі Sport Life, у Польщі ж був помічником кухаря в ресторані. Це допомогло краще вивчити мову. Що ж стосується майбутньої роботи

після закінчення навчання, то юнаки налаштовані працювати за спеціальністю, але в Європі. Сашко вважає, що Польща — то старт у Європу. Лише Юра сказав, що повернеться жити й працювати в Україну, а за кордоном готовий тільки підзаробити.

Проректор Анатолій Цьось повідомив, що тепер за програмою «Подвійний диплом» можна навчатися за спеціальностями: хімія, фізика, математика, фізична культура і спорт, фізична терапія, екологія. До речі, у Лесиному виші студіюватимуть освітню програму «Екологія», а в Польщі — «Біотехнологія» і здобудуть за 4 роки дві різні спеціальності. І надалі в обох вишах розширюватимуть вступ на дотичні спеціальності. Пан Анатолій побажав, щоб Шевченкове «І чужого навчається, і свого не цурайтесь» нагадувало студентам у чужій країні про свої традиції й культуру, та порадив запозичувати лише корисний досвід. ■

■ Знай наших!

## Козарлюга Далакян: лише півцентнера ваги — і ціла хура сміливості!

Українець удруге захистив чемпіонський пояс, здобувши вже 18-ту перемогу на професійному рингу (на фото)

Артем Далакян знову став чемпіоном світу за версією WBA в найлегшій вазі. 15 грудня у Києві 31-річний Далакян технічним нокаутом переміг домініканця Грегоріо Леброна.

У п'ятому раунді Артем продовжував завзято лупцювати свого супер-

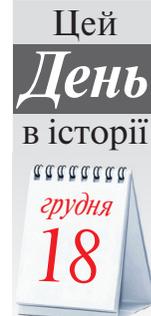
ника, і той аж три рази побував у нокаунті! Попри те, що Грегоріо Леброн перебував «на ногах», рефері вирішив, що з домініканського боксера вже досить, і зупинив поєдинок.

Таким чином народжений в Азербайджані українець вірменського походження Артем Далакян



(його батьки переїхали в Україну, коли він був чотирирічним хлопчиком) лишається непереможним на професійному рингу. В його активі вже 18 перемог, 13 з них здобуто нокаутом.

Нагадаємо, що Артем виступає в найлегшій вазі (у ній силами міряються доволі «мініатюрні» боксери — вагою до 51 кг). ■



## Перший вірш сина Волинської землі був надрукований у «Радянській Волині»

18 грудня 1933 року в селі Сокіл нинішнього Рожищенського району народився український поет Олександр Богачук (на фото)

Людмила КРЕВСЬКА

Він зростає у сім'ї коваля. Поезії почав писати ще зі шкільної парти. Перший вірш «Як живі з живими» опубліковано 1953 року в газеті «Радянська Волинь».

З тих пір систематично друкувався в обласній періодиці, літературних альманахах, у республіканських часописах «Молодь України», «Радянська Україна», «Дніпро», «Вітчизна», «Жовтень».

Перша збірка Богачука «Незабутнє» вийшла 1958-го, а наступного року у видавництві «Радянський письменник» побачила світ друга книжка поета «Вересневий грім». І хоч загалом переважна більшість віршів збірки присвячена 20-річчю «возз'єднання українських земель в єдиній Українській радянській соціалістичній державі», але у ній є ліричні твори: «Ой, чого ти, чайко», «Жайворонок», а також поезії, що стали піснями: «Там, де Стир до Луцька тулиться», «Тиша навкруги».

«Олександр Богачук прожив активне й насичене життя, впродовж якого був справжньою людиною і талановитим поетом. Він залишив багату творчу спадщину.»

Після закінчення Луцького педагогічного інституту імені Лесі Українки Олександр Теофілович працював у «районці» та в обласній газеті «Радянська Волинь», у Волинському управлінні в справах видавництва, поліграфії та книжкової торгівлі.

В. П. Осипенко згадує про цей період співпраці: «... в січні 1977 року сталися деякі зміни в складі колективу. З тим, щоб присвятити себе суто поетичній творчості, звільнився з роботи О. Т. Богачук, автор багатьох чудових збірок віршів та пісень. Він залишив прекрасні спогади про себе. Це була чуйна, з добрим серцем, дотепним гумором людина, яка оспівувала у своїх поезіях ратний труд земляків, висміювала нероб та чиновництво. Згадаймо хоча б твір про драму Кортелісів «Крик попелу» або збірку гуморесок, байок «Нуль». Вдячні воляниці ще й нині співають його пісні, згадують теплим словом».

Олександр Богачук прожив активне й насичене життя, впродовж якого був справжньою людиною і талановитим поетом. Він залишив багату творчу спадщину. Письменник — автор двох п'єс. На його вірші написано чимало пісень і романсів відомими композиторами — Георгієм Майбородою, Климентієм Домінченим, Віталієм Кирейком, Володимиром Верменичем, Іваном Сльотою. Поет і сам пробував писати музику. Одну з перших його пісень «Тиша навкруги», присвячену дружині Люсі, співають далеко за межами України.

У 1988 році виходить «Цвіт роси», а посмертну збірку «А час не жде» видала дружина нашого славного земляка. ■

# ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

Тел. 72-39-32 E-mail: volyn10@i.ua

**УВАГА!** Повідомляємо читачам, що ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 гривень за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети».** Вартість оголошень про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт).** Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт).** Оголошення, які виділені рамкою + **30 грн (за сайт) + 30).** Вартість оголошення про згубу — **30 грн + 10 (за сайт).** Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

## НЕРУХОМІСТЬ

- Продається будинок (сmt Колки). Тел. 066 94 08 508.
- Терміново продається цегляний газифікований будинок (63 кв. м) у с. Грибовиця Іваничівського району. На подвір'ї — вода, великий хлів, гараж. Є сад, город, приватизована земельна ділянка (0.75 га). Ціна за домовленістю. Тел.: 097 34 41 562, 097 55 69 466.
- Продається будинок (112 кв. м, 4 кімнати, кухня, ванна, туалет, кладова, газове та твердопаливне опалення, вода) у м. Рожище. Є великий цегляний гараж, прибудинкові споруди, підвал на цілий будинок, ставок. Ціна договірна. Тел.: 066 88 18 100, 068 13 96 312.
- Продається у с. Перемиль Горохівського району дерев'яний приватизований будинок (93 кв. м, газ, вода). Є літня кухня, хлів, льох, садок, 45 соток городу. Ціна договірна. Тел. 095 31 17 822.
- Продається 4-кімнатна квартира (76.5 кв. м). Ціна договірна (м. Нововолинськ). Тел.: 068 28 21 266, 095 89 60 728.
- Продається житловий будинок (4 кімнати, кухня, санвузол, усі комунікації). Є літня кухня, льох, хлів, город. Усе приватизоване. Подвір'я заасфальтоване, є можливість добудови (м. Берестечко Горохівського району). Тел. 050 65 76 225.
- Продається хата в селі Маковиці Турійського району. Є 1 га городу, все приватизоване. Тел. 096 17 56 571 (з 11.00 до 16.00).
- Куплю будь-яку будівлю з червоної цегли (під розбір). Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.
- У м. Ківерці продається приватизована земельна ділянка (0.06 га) під забудову. Тел. 099 02 78 610.

## АВТОРИНОК

- Продається автомобіль «Ауді-100», 1989 р. в., карбюратор, розхід палива 6.7/100 км, зимова гума (літня гума додається), у доброму стані. Тел.: 097 72 59 787, 066 10 73 863.

- Продається автомобіль ВАЗ-2107, 1999 р. в., 5-КПП, зелений колір, у доброму стані, вкладень не потребує. Ціна 39 000 грн. Тел.: 099 47 08 765, 098 58 00 155.
- Куплю автомобіль у будь-якому стані (на українській реєстрації, нерозмитнений, можливо після ДТП, кредитний, розкомплектований, проблемний). Тел.: 099 73 74 388, 098 91 93 799.

## СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

- Продам трактор МТЗ-82 у доброму стані, велика кабіна, на стартері. Тел. 095 43 85 889.
- Продам: сівалки кінні та тракторні (анкерні та сошникові) з баком на міндобриво, копачки вібраційні «Кухман», «Шмутцер», «Кромаг», картоплекомбайни «Хассія», «Болько», трактор Т-25. Тел.: 096 85 85 455, 098 11 67 547.
- Продається трактор МТЗ-82 у доброму стані. Тел. 098 94 57 265.
- Продаються трактори Т-40, Т-40 АМ у доброму технічному стані. Ціна від 65 000 грн. Можлива доставка (Любешівський район). Тел.: 066 11 43 935, 098 76 83 077.
- Продається трактор Т-40 у доброму технічному стані, 1992 р. в. Тел.: 067 36 26 224, 096 44 13 416.
- Терміново продається трактор Т-40 у доброму робочому стані, 1992 р. в. Ціна 55 000 грн. Тел. 096 80 48 733.
- Недорого продається трактор Т-25 (з документами) у доброму робочому стані. Тел. 096 72 22 134.
- Продається трактор ЮМЗ-6 АКЛ, 1992 р. в., велика кабіна, нова гума. Недорого. Тел. 066 38 05 882.
- Продається трактор МТЗ-80, велика кабіна, нова гума, на стартері, у доброму робочому стані. Недорого. Тел. 066 38 05 887.
- Продається трактор МТЗ-80 у робочому стані (є документи). Тел.: 050 53 95 710, 098 63 05 257.
- Продається недорого трактор Т-40 АМ (Любешівський район). Тел.: 066 34 56 267, 098 64 06 233.

- Продам трактор Т-25 (привезений з Польщі). Тел.: 097 14 20 540, 050 28 69 222.
- Продається трактор МТЗ-80 у доброму стані, є документи. Тел.: 050 53 95 710, 098 63 05 257.
- Продається трактор Т-25, привезений з Польщі, у доброму стані. Можлива доставка. Тел.: 066 34 56 267, 098 64 06 233.
- Недорого продається трактор Т-25, привезений з-за кордону, у дуже доброму технічному стані. Тел.: 066 47 09 124, 097 12 77 234.
- Продам трактор Т-25 у доброму стані (привезений з Польщі). Недорого. Тел.: 096 42 90 426, 067 79 08 629.
- Продається різна с/г техніка: дискові борони, плуги, прес-підбирачі, обприскувачі, культиватори, картопле-саджалки, картоплекопачки, сівалки, сіногарабарки, розкидачі міндобрива, косарки роторні, ґрунтофрези, млини, а також запчастини та комплектуючі. Тел.: 067 47 87 264, 095 00 50 455, 095 81 59 912, 096 34 46 777.

● Продам міні-трактори (японського виробництва): «Кубота», «Янмар», «Ісекі», «Хіномото», «Мітсубісі» (від 17 до 80 к/сил). Повний пакет документів, без використання в Україні (фреза у подарунок). Можлива доставка. Тел.: 097 76 27 586, 050 56 17 800, 096 74 51 932.

- Продам: трактори Т-25, МТЗ, зернозбиральні комбайни, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі, саджалки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайни, фронтальний навантажувач до МТЗ, телескопічні навантажувачі, ґноєрозкидачі, шпагат «Юта», ґрунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO». Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

## РІЗНЕ

- Терміново недорого продається котел «Дефро» (13 кв). м. Любомль. Тел. 098 97 32 572.
- Продається електродвигун (7.5 кВт, 3000 об.). Тел. 095 05 18 122.
- Продам механічні ваги на 500 — 1 000 кг. Тел.: 066 70 60 709, 068 70 60 709.
- Куплю брошури Стефана Бохонюка (1 000 грн. за шт.). Тел. 050 33 99 847.
- Продам пиломатеріали: балки, крокви, дошки (обрізні та необрізні), рейки монтажні. Доставлю. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.
- Продам піноблоки (20x30x60, 12x30x60) та шлакоблоки. Можлива доставка. Тел.: 099 44 51 353, 067 72 82 946.
- Продам: жом, торфобрикети, пісок,

щербін різних фракцій, камінь бут, формаки, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.

- Продам: дрова рубані (твердої породи), торфобрикети, цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), пісок, щербін, відсів, глину, чорнозем. Доставка. Послуги міні-навантажувачем «Бобкат» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.
- Продам: дрова рубані (твердої породи), жом, торфобрикети, цеглу (нову та б/в), шифер (б/в), пісок, щербін, відсів, керамзит, цемент, глину, торфокрихту, землю (на вимостку). Вивезу сміття. Доставка автомобілем ЗІЛ (самоскид). Послуги міні-навантажувачем «Бобкат». Тел.: 096 80 00 567, 050 72 27 271.
- Продам: жом, дрова рубані, пісок, щербін, цеглу, відсів, землю на вимостку, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел. 099 62 16 400.
- Продам: жом, пісок, щербін, чорнозем, цеглу, дрова, відсів, глину, землю (на вимостку), торфокрихту. Вивезу будівельне сміття. Послуги вантажників, а також міні-навантажувачем «Бобкат». Тел.: 050 60 97 986, 098 91 25 884.

● Продається у с. Печиховости Горохівського району кінь (11 років, сіра масть). Ціна договірна. Тел. 068 56 40 605.

- Продам молоду робочу кобилу (спокійна, велика порода), а також добру корову. Недорого. Тел. 067 37 62 120.
- Продам спокійну кобилу (3 роки 6 міс., жеребна). Тел.: 096 43 27 687, 097 82 51 039.
- Продам у Луцькому районі корову (6-й отел). Тел. 050 13 25 278.
- Недорого продається спокійна робоча кобила (12 років). Тел. 095 68 11 875.
- Куплю коней, ВРХ. Тел. 098 25 75 859.

● Куплю корів, биків, коней, лоша. Тел. 068 91 57 460.

- Куплю ВРХ, коней, биків, дорізи. Дорого. Тел.: 098 58 76 653, 050 19 32 639.
- Куплю: пшеницю 2, 3, 6 класу, ячмін, тритикале, жито, гречку, ріпак, сою, горох, кукурудзу, овес, половинки або відходи ріпаку, пшениці, ячменю, сої, кукурудзи (наявність аналізної карти). Тел.: 098 06 96 276, 098 52 12 186.
- Продам цуценя німецької вівчарки. Тел. 050 43 81 896.
- Продається професійно приготвлена настоянка гриба веселка (має протипухлинну дію, інші лікувальні властивості). Тел.: 097 72 59 787, 066 74 40 106.

# ПАМ'ЯТАЄМО, ЛЮБИМО, СУМУЄМО



Ці дні — дні глибокої печалі в родині директора СГПП «Рать» Луцького району Віктора Анатолійовича Шумського — закінчився земний шлях його матері

**Галини Григорівни.**

Втратити маму — все одно, що втратити одне крило. З цим болем важко впоратися і важко знайти слова, які його полегшать. Ми мали щастя знати Галину Григорівну як щирю і щедрю людину, велику трудівницю і хорошу маму, яка мала чудовий голос і разом із церковним хором села Ратнів приходила до нашої редакції колядувати. Вона й на небесах залишатиметься ангелом-охоронцем для своїх дітей. Нехай Господь Бог упокоїть душу новопреставленої Галини та воздасть сторицею за все добро, яке вона зробила.

Колектив редакції «Газети Волинь».



14 грудня на пішохідному переході загинула 9-річна

**Вікторія ГЛАДИШЕВСЬКА**

із села Піддубці Луцького району.

Вона була світлою, слухняною, доброю дівчинкою, гарно вчилася, ми всі її любили. Нам так не вистачатиме її. Це непоправна втрата і страшна трагедія не тільки для батьків, родини, а й для всіх односельчан, учнів школи.

Висловлюємо щирі співчуття рідним, розділяємо їхню горе і сумуємо разом із ними.

**Класний керівник та учні 4-А класу  
ЗОШ I—III ступенів с. Піддубці  
Луцького району.**

## Блоки від виробника

### СТІНОВИЙ БЛОК

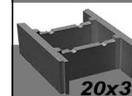
з дном —  
20x20x40

без дна —  
20x20x40



### ПЕРЕСТІНОЧНИЙ БЛОК

20x10x40



### ОПАЛУВНИЙ БЛОК

20x30x40

066 897-96-96

067 116-11-44

**Добра справа**

Усі разом — наче велика дружна родина!



Фото Олександра ДУРМАНЕНКА.

Ось такі морквяноносі «аборигени» зустріли гостей із Луцька.

ти й пернатих друзів. Гості свята майстрували імпровізовані гостинці — на картонну основу наносили підготовлену зернову суміш, якою залюбки ласують птахи. Сердечка розвісили на гілках, тож залишалося лише тішитися справою своїх

«**Спільно із працівниками галузі проводилися й Різдвяні свята — діти приїжджали у ліс на гостину, приходили колядувати в обласне управління лісового та мисливського господарства.**»

рук! Звичайно, не обійшлося й без новорічних подарунків. На жаль, ні святий Миколай, ні Дід Мороз не змогли бути присутніми на святі, тож приємну місію замість них виконали лісівник Юрій Курчик та директор Лісівничого молодіжного центру Валентина Юхимчук, без яких усе це дійство не було б таким чудовим.

На його завершення дітки разом із батьками подякували організаторам, ще раз бажаючи всім здоров'я та веселих свят. Найкращим свідченням того, що новорічна казка вдалася, були усмішки та веселі настрої в автобусі під час повернення до Луцька, коли діти наперебій ділилися своїми яскравими враженнями. ■

Більше фото і відео — на сайті **VOLYN.COM.UA**

# У Воротнівському лісі поселилися... ельфи

Волинські лісівники організували для «сонячних діток» справжню новорічну казку

**Олександр ДУРМАНЕНКО**

Уявіть собі почуття дітей та дорослих, коли, іхавши до Лісівничого молодіжного центру, що діє на базі Воротнівського лісництва ДП «Ківерцівське ЛГ», вони побачили серед засніженого лісу прикрашені іграшками ялинки та цілу родину кумедних сніговиків. А коли назустріч гостям вийшли ще дівчатка-ельфи, захоплених вигуків уже ніхто не намагався стримувати. Далі були танці біля новорічної красуні, ігри, музичний «батл» і хороводи.

Дівчатка із агенції свят «Ендорфін» організували різноманітні заходи для майже 15 дітей із синдромом Дауна та їхніх рідних. Програму підготували насичену, тож цікаво було всім гостям — від 6 років і до 25.

Як розповіла керівник громадської організації батьків дітей із синдромом Дауна та іншими порушеннями розвитку Олена Мельник, ця зустріч із казкою стала можливою завдяки плідній співпраці з лісів-



Нехай у Новому році буде солодко!

никами Волині. До речі, саме новорічне дійство відбувається вже вдруге. Спільно із працівниками галузі проводилися й Різдвяні свята — діти приїжджали у ліс на гостину, приходили колядувати в обласне

управління лісового та мисливського господарства. Особливо відзначила пані Олена проект «Сильні батьки — сильні діти». В його рамках заплановано та реалізується багато заходів, що сприяють інтеграції й

соціальної адаптації «сонячних дітей».

Біля ялинки лунали веселі музики і сміх, які зробили маленьке диво: з-за хмар раптом визирнуло сонечко. Наче справді, як сказала одна з мам, природа зігралася від тепла дитячих усмішок. Після танців та ігор усі разом пішли смакувати гарячим чаєм. А по тому вирішили пригости-



Дівчатка-ельфи влаштували захопливе танцювальне змагання.

**Волинь** Газета

www.volyn.com.ua

Головний редактор і відповідальний за випуск **ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович**

Редакція залишає за собою право на літературне редагування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються. Редакція може не поділяти думку авторів. Передрук або відтворення у будь-якій формі матеріалів, розміщених у газеті «Волинь-нова» чи на її інтернет-сторінці, без письмової згоди видання заборонено. Публікації під рубриками «Офіційно», «Політика», «Точка зору», «Секрет успіху», «Благодійність», «Економіка», «Актуально», «Добра справа», а також із позначкою «Друкуються на правах реклами». За зміст рекламних матеріалів та листів, надісланих читачами, газета відповідальності не несе.

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може завдати шкоди виданню.

«Газета Волинь» виходить двічі на тиждень: у вівторок і четвер.

**Набрана і зверстана в комп'ютерному центрі ТЗОВ «Газета «Волинь»**

**ЗАСОВНИК: ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»**

**АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ: 43025, Луцьк, просп. Волі, 13**

**E-mail volyn.nova@gmail.com, reklama.volyn@gmail.com**

Заснована 27 вересня 1939 року.

Приймальня 72-38-94	ВІДДІЛИ РЕДАКЦІЇ	
<b>Заступник головного редактора</b>	<b>Місцевого самоврядування і сільського життя</b>	<b>Листів і зв'язків із читачами</b>
Уліцький Василь Михайлович 72-39-89	Гарбарчук Костянтин Володимирович 72-51-02	Снічук Христина Миколаївна 72-38-94
Світлюкowska Галина Йосипівна 72-20-07	<b>Інформації</b>	<b>Приватних оголошень</b>
Рузак Петро Макарович 72-38-94	Козюпа Мирослава Павлівна 72-61-21	Тимоощук Руслана Борисівна 72-39-32
Римар Микола Анатолійович 72-38-94	<b>Соціального захисту</b>	<b>Спеціальні кореспонденти</b>
Научук Сергій Васильович 72-51-02	Сомова Євгенія Володимирівна 72-38-94	Власюк Людмила Миколаївна 72-38-94
<b>Відповідальний секретар</b>	<b>Економіки</b>	Криштоф Олег Степанович 72-51-02
Трофимчук Тамара Сергіївна 72-51-02	Лісова Алла Степанівна (244) 3-11-78	<b>Фотокореспонденти</b>
<b>Заступник відповідального секретаря</b>	<b>Освіти і культури</b>	Філюк Олександр Миколайович 72-06-66
Харчук Олена Андріївна 72-06-66	Занюк Лариса Віталіївна 72-38-94	Дурманенко Олександр Олександрович 72-06-66
Баната Олеся Андріївна 72-06-66	<b>Реклами і маркетингу</b>	
<b>Головний художній редактор</b>	Вдовиченко Тамара Федорівна 72-71-07	
<b>Головний бухгалтер</b>		

ТЗОВ «Газета «Волинь»  
п/р 26008055520122  
КБ «ПриватБанк», МФО 303440  
ЄДРПОУ 02471695  
Друк офсетний.  
Обсяг 3 друк. аркуші

**ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС: 61136**

Реєстраційний номер  
ВЛ №518-251Р 02.03.2018 р.  
Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер»  
м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28 тел.:  
(0352) 52-27-37. http://a-print.com.ua

**Тираж 32200.  
Замовлення №958.**